

8/01/2019

**МІЖНАРОДНИЙ СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ЕКСПОРТУ З ЄВРОПЕЙСЬКОГО ІЗОУ В УКРАЇНУ**  
**ЖЕЛАТИНУ<sup>(1)(2)</sup> ТА/АБО КОЛАГЕНУ<sup>(1)(2)</sup>, ПРИЗНАЧЕНОГО ДЛЯ СПОЖИВАННЯ ЛЮДИНОЮ**  
**INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR EXPORT FROM EU TO UKRAINE**  
**OF GELATINE<sup>(1)(2)</sup> AND/OR COLLAGEN<sup>(1)(2)</sup>, INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION**

Держава-член/  
Member State

1.1. Відправник/Consignor Назва/Name Адреса/Address Країна/Country			1.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number  1.3. Центральний компетентний орган держави-члена/ Central Competent Authority of MS		1.2.a.
1.5. Одержання/Consignee Назва /Name Адреса/Address Країна/Country			1.6. Номер(и) оригіналів сертифікатів/ No (s) of related original certificates Номер(и) супровідних документів/ No (s) of accompanying documents		
1.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	1.8. Регіон походження/ Region of origin	1.9. Країна призначення/ Country of destination	Код ISO / ISO code	1.10. Регіон призначення/ Region of destination
1.11. Місце походження/Place of origin Назва/Name Адреса /Address			1.12.		
1.13. Місце відвантаження/ Place of loading Адреса /Address Регіон/ Region Поштовий код/ Postal code			1.14. Дата та час відправлення/ Date and time of departure		
1.15. Транспортні засоби/Means of transport Літак/Airplane <input type="checkbox"/> Судно/Ship <input type="checkbox"/> Дорожній екіпаж/ Road vehicle <input type="checkbox"/> Залізничні вагони / Railway wagon <input type="checkbox"/> Інше/ Other <input type="checkbox"/>			1.16. Пункт пропуску в Україні / Entry BIP in Ukraine  1.17. CITES		
1.18. Температура продуктів/Temperature of products Кімнатної/Ambient <input type="checkbox"/> Охолоджений/Chilled <input type="checkbox"/> Заморожений/Frozen <input type="checkbox"/>			1.19. Загальна вага брутто/ Total gross weight	1.20. Кількість упаковок/ Number of packages	
1.21. Номер пломби/контейнера Identification of container/seal number					
1.22. Товари сертифіковані для/Commodities certified for Людського споживання/Human consumption <input type="checkbox"/> Інше/Other <input type="checkbox"/>					
1.23. Транзит через 3-тю країну/Transit through 3 <sup>rd</sup> country			1.24. Для експорту/ For export <input type="checkbox"/>		
1.25. Ідентифікація товарів /Identification of commodities					
Вид (наукова назва)/Species (Scientific name)	Природа товару/ Nature of commodity	Потужність-виробник /Manufacturing plant	Кількість упаковок/ Number of packages	Вага нетто/ Net weight	Вид пакування/ type of package

Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу /  
Part I: Details of dispatched consignment

## COL/GEL

Желатин та/або колаген, призначений для споживання людиною/  
*Gelatine and/or collagen intended for human consumption*

ІІ. Атестація здоров'я / Health attestation	ІІ.а. Номер сертифікату/Certificate reference number	ІІ.б.
		/
2.	Я, що підписався офіційний ветеринар або офіційний інспектор засвідчує наступне: / <i>I, the undersigned official veterinarian/official inspector certify that:</i>	
2.1.	Желатин та/або колаген походить із потужностей, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP). <i>Gelatine and/or collagen comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles.</i>	
2.2.	Желатин та/або колаген відповідають вимогам Мікробіологічних критеріїв для встановлення показників безпечності харчових продуктів, затверджених наказом Міністерства охорони здоров'я України № 548 від 19.07.2012/ <i>Gelatine and/or collagen comply with the Microbiological criteria for establishment indicators of safety of food products, approved by the Order of Ministry of Health of Ukraine № 548 of 19.07.2012.</i>	
2.3.	<p>Сировина для виробництва желатину та/або колагену походить з території країн-членів ЄС або з території країн поза межами ЄС, які є офіційно вільними від іншої відповідно до Всесвітньої організації охорони здоров'я тварин (МЕВ), і отримана виключно із: / Raw material for the production of gelatine and/or collagen originates from territories of EU Member States, or from countries outside the EU that are officially free from foot and mouth disease in accordance with OIE, and it is derived exclusively from:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>а) кісток, за винятком ризикового матеріалу, визначених МЕВ/bones other than specified risk materials as defined by OIE;</li> <li>б) та/або шкур та шкір сівійських жуйних тварин/and/or hides and skins of farmed ruminant animals;</li> <li>в) та/або шкір свиней /and/or pig skins;</li> <li>г) та/або шкір сівійської птиці /and/or poultry skin;</li> <li>д) та/або сухожиль та м'язів/and/or tendons and sinews;</li> <li>е) та/або шкур та шкір, отриманих із диких тварин/and/or wild game hides and skins;</li> <li>ж) та/або шкур та кісток риби /and/or fish skin and bones.</li> </ul> <p>2.3.1. Сировина для виробництва желатину та/або колагену, що визначена підпунктами а)-е) пункту 2.3, отримана від тварин, які були забиті на бійні, та туні яких за результатами передзабійного та післязабійного огляду визнані придатними для споживання людиною. / Raw material for the production of gelatin and/or collagen, defined in subparagraphs a)-e) of paragraph 2.3, derived from animals slaughtered at a slaughterhouse, carcasses of which recognized as fit for human consumption based on ante-mortem and post-mortem inspections.</p> <p>та/або  <i>and/or</i></p> <p>Сировина для виробництва желатину та/або колагену, що визначена підпунктом ж) пункту 2.3 отримана від лісих тварин, які були перероблені на мясливському підприємстві, схваленому Комpetentним органом країни-експортера, та туні яких за результатами післязабійного огляду визнані придатними для споживання людиною. / Raw material for the production of gelatin and/or collagen defined in subparagraph ж) of paragraph 2.3, derived from wild game processed in a game handling establishment, approved by the Competent Authority of the exporting country, carcasses of which recognized as fit for human consumption based on post-mortem inspections.</p> <p>2.3.2. Сировина для виробництва желатину та/або колагену, яка не була піддана жодній обробці, окрім охолодження, замороження та швидкого замороження, повинна походити із потужностей, ухвалених або затверджених відповідно до вимог законотворства країни-експортера/ Raw materials for the production of gelatin and/or collagen that have not undergone any preserving treatment other than chilling, freezing or quick-freezing must come from establishments registered or approved in accordance with the legislation of exporting country.</p> <p>2.3.3. Для виробництва желатину та/або колагену допускається використання такої обробленої сировини: / The following treated raw material is allowed for use in the production of gelatine and/or collagen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) кістки, відмінні від ризикового матеріалу, які походять із потужностей, що знаходяться під контролем компетентного органу країни походження та які піддані таким видам обробки: / bones other than specified risk material originating from the facilities under the control of the competent authority of the country of origin, which have been subjected to one of the following treatments: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) подрібнені на частки, приблизний розмір яких становить 15 мм, та знежирені гарячою водою при температурі не менше 70 ° С протягом не менше 30 хв, або не менше 80 ° С протягом не менше 15 хвилин, або не менше 90 ° С протягом не менше 10 хвилин, та потім відокремлені з подальшим промиванням та сушінням протягом щонайменше 20 хвилин в потоці гарячого повітря при початковій температурі не менше 350 ° С, або протягом 15 хвилин в потоці гарячого повітря при початковій температурі понад 700 ° С crushed to pieces of approximately 15 mm in size and degreased with hot water at a temperature of at least 70 ° C for at least 30 minutes or at least 80 ° C for at least 15 minutes or at least 90 ° C for at least 10 minutes, and then separated and subsequently washed and dried for at least 20 minutes in a stream of hot air with an initial temperature of at least 350 ° C or for 15 minutes in a stream of hot air with an initial temperature of more than 700 ° C;</li> <li>б) сушіння на сонці протягом щонайменше 42 днів, при середній температурі щонайменше 20 ° С/sun drying for at least 42 days at an average temperature of at least 20 ° C;</li> <li>в) обробка кислотою, що забезпечує підтримання рівня pH у товщі менше 6 протягом щонайменше однієї години перед сушінням / acid treatment such that the pH is maintained at less than 6 to the core for at least 1 hour before drying.</li> </ul> </li> <li>2) шкіри та шкури сівійських жуйних тварин, шкіри свиней та сівійської птиці, шкіри та шкури диких тварин, що походять із потужностей, які знаходяться під контролем компетентного органу країни походження та які піддані таким видам обробки: / hides and skins of farmed ruminants, pig skins, poultry skins and wild game hides originating from the facilities under the control of the competent authority of the country of origin, which have been subjected to one of the following treatments.</li> </ol>	

ІІ. Атестація здоров'я / Health attestation			ІІ. а. Номер сертифіката/Certificate reference number	ІІ. б.
	a) обробка лутом, що забезпечує досягнення рівня pH > 12 у товні з подальшим подоланням протягом понадмісячне семи днів (термін обробки може включати час, необхідний для транспортування); <i>/ treatment with alkali to establish a pH &gt; 12 to the core with subsequent salting for at least 7 days (the treatment duration may include the time required for transportation);</i> b) сушиння протягом понадмісячне 42 днів при температурі не менше 20 °C (термін обробки може включати час, необхідний для транспортування); <i>/ drying for at least 42 days at a temperature of at least 20 °C (the treatment duration may incorporate the time required for transportation);</i> c) обробка кислотою, що забезпечує підтримання рівня pH і менше 5 у товні протягом понадмісячне однієї години; <i>/ acid treatment such that the pH is maintained at less than 5 to the core for a minimum of 1 hour;</i> d) обробка лутом, що забезпечує досягнення рівня pH > 12 протягом понадмісячне восьми годин; <i>/ alkali treatment at a pH &gt; 12 for at least 8 hours.</i>			
2.4	3) кістки, відмінні від ризикового матеріалу, шкіри та шкури свійських жуйних тварин, шкіри свиней та свійської птиці, шкіри та шкури диких тварин, які підлягають обробці, відмінні від вигляду обробки, що визначені підпунктами 1) – 2) пункту 2.3.3, та які походять із потужностей, що знаходиться під контролем компетентного органу країни походження <i>1 bones other than specified risk material, hides and skins of farmed ruminants, pig skins, poultry skins and wild game hides which have been subjected to a treatment method other than those specified in subparagraphs 1)-2) of paragraph 2.3.3, and which originate from the facilities under the control of the competent authority of the country of origin.</i>			
2.5.	Желатин та/або колаген, що призначений для споживання людиною, та желатин і колаген, не призначений для людського споживання, можуть вироблятись та зберігатись одночасно на одній й тій самій потужності за умов, що сировина та виробничий процес відповідають вимогам, що встановлені для желатину та/або колагену, що призначені для споживання produced and stored simultaneously at one facility provided that the raw material and the production processes comply with the requirements set forth for gelatine and/or collagen intended for human consumption.			
2.6	Желатин та/або колаген повинні відповісти таким вимогам щодо максимально-допустимих рівнів залишків: <i>/ Gelatine and/or collagen shall comply with the following maximum permitted levels of residues:</i>			
	- As – рівень 1 ppm;/ <i>ppm level;</i> - Pb – рівень 5 ppm;/ <i>5 ppm level;</i> - Cd – рівень 0,5 ppm;/ <i>0,5 ppm level;</i> - Hg – рівень 0,15 ppm;/ <i>0,15 ppm level;</i> - Cr – рівень 10 ppm;/ <i>10 ppm level;</i> - Cu – рівень 30 ppm;/ <i>30 ppm level;</i> - Zn – рівень 50 ppm;/ <i>50 ppm level;</i> - SO <sub>2</sub> (Європейська Фармаconia (останнє видання)) – рівень 50 ppm;/ <i>(European Pharmacopoeia, latest edition) – 50 ppm level;</i> - H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> (Європейська Фармаconia (останнє видання)) – рівень 10 ppm;/ <i>H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (European Pharmacopoeia, latest edition) – 10 ppm level.</i>			
	Процес для виробництва желатину відповідає таким вимогам: <i>/ Gelatin is produced in accordance with the following requirements:</i>			
2.6 чи/ще	a) сировина, отримана з кісток жуйних тварин, народжених, вирощених або забитих у країні або регіоні із незначним ризиком піддо тубковідбійної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог МЕБ, raw material derived from the bones of ruminants born, reared or slaughtered in the country or region with negligible BSE risk in accordance with the OIE requirements;			
2.6 або/чи	b) сировина, отримана з кісток жуйних тварин, народжених, вирощених або забитих у країні або регіоні із контролюванням або невизначенням ризиком (з яких імпорт в Україну дозволений) піддо тубковідбійної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог МЕБ, повинна піддаватись процесу, що забезпечує ретельне подрібнення усього кісткового матеріалу та його зниженню гарячою водою та обробці розчином соляної кислоти (з концентрацією не менше 4% та pH < 1,5) протягом не менше двох днів. Після цього матеріали підлягають наступній обробці: raw material derived from the bones of ruminants born, reared or slaughtered in the country or region with a controlled or undetermined BSE risk in accordance with the OIE requirements (import from which into Ukraine is approved), is subjected to a process ensuring that all bone material is finely crushed and degreased with hot water and subsequently treated with dilute hydrochloric acid (at a minimum concentration of 4% and pH of less than 1,5) over a period of at least 2 days. Thereafter, the material is subjected to the following treatments:			
	- дужня обробка насиченим розчином вани (pH > 12,5) протягом понадмісячне 20 днів з нагріванням до температури 138°C протягом не менше 4 секунд;/ <i>alkaline treatment of saturated lime solution (pH &gt; 12,5) for a period of at least 20 days with heating to 138 °C for at least 4 seconds,</i> - або кислотна обробка (pH < 3,5) протягом понадмісячне 10 годин з нагріванням до температури 138°C протягом не менше 4 секунд;/ <i>or an acid treatment (pH &lt; 3,5) for at least 10 hours with heating to at least 138 °C for at least 4 seconds,</i> - або обробка одночасно високою температурою і тиском – насиченою парою при температурі 133°C або вище і тиску 3 барі – протягом понадмісячне 20 хв;/ <i>or a heat-and-pressure process for at least 20 minutes with saturated steam of 133 °C at more than 3 bars,</i> - або із застосуванням будь-якого іншого еквівалентного за ефектом схваленого процесу;/ <i>or any other approved process with equivalent effect.</i>			
	b) сировина, відмінна від сировини, визначеній підпунктом 2.6 (a) цього пункту, повинна піддаватись обробці кислотою або лутом, після чого бути підданою промиванню. Показник pH має бути відповідним чином скоригованій. Желатин екстрагується одно- або багаторазовим нагріванням з подальшим очищеннем шляхом фільтрації та обробки теплом. raw material other than the material specified in subparagraph 2.6 (a) of this paragraph is subjected to a treatment with acid or alkali followed by one or more rinses. pH shall be accordingly adjusted. Gelatine is extracted by heating one or more times in succession followed by purification by means of filtration and heat treatment.			



J

## COL/GEL

Желатин та/або колаген, призначений для споживання людиною/  
Gelatine and/or collagen intended for human consumption

## II. Атестація здоров'я / Health attestation

## II.a. Номер сертифіката/Certificate reference number

## II.b.

- <sup>(2)</sup> 2.6 Процес для виробництва колагену відповідає таким вимогам: / Collagen is produced in accordance with the following requirements:
- <sup>(2)</sup> або/either [a] сировина, отримана з кісток жуйних тварин, народжених, вирощених або забитих у країні або регіоні із незначним ризиком шодо губконоїдної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог МЕБ, / raw material derived from the bones of ruminants born, reared or slaughtered in the country or region with negligible BSE risk in accordance with the OIE requirements/
- <sup>(2)</sup> або/or [a] сировина, отримана з кісток жуйних тварин, народжених, вирощених або забитих у країні або регіоні із контролюванням або невизначенням ризику (з яких імпорт в Україну дозволений) шодо губконоїдної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог МЕБ, та повинна піддаватись процесу, що забезпечує ретельне подрібнення усього кісткового матеріалу та його знижрення гарчицю водою та обробці розчином соліної кислоти (з концентрацією не менше 4% та pH < 1,5) протигом не менше двох діб. Після цього матеріал піддається наступній обробці raw material derived from the bones of ruminants born, reared or slaughtered in the Ukraine is approved, is subjected to a process ensuring that all bone material is finely crushed and degreased with hot water and subsequently treated with dilute hydrochloric acid (at a minimum concentration of 4% and pH of less than 1.5) over a period of at least 2 days. Thereafter, the material is subjected to the following treatment followed by:
- коригуванням показника pH з використанням кислоти або лугу, після чого матеріал піддається одному або кількома промиваннями та фільтрації або екструзії або подрібненню, / pH adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses and filtration/milling/extrusion;
  - або будь-якому іншому схваленому еквівалентному за ефектом процесу/ or any other process with approved equivalent effect;
- b) після завершення процесів, визначених підпунктами 2.6 (a) цього пункту, колаген може піддаватись процесу сушіння, / following the completion of processes referred to in subparagraphs 2.6 (a) collagen may undergo drying./
- <sup>(2)</sup> 2.7. Якщо желатин та/або колаген отримані із матеріалу, що походить із жуйних тварин, за винятком желатину та/або колагену, отриманого із шкір та шкур жуйних – його вироблено відповідно до наступних вимог: / if gelatine and/or collagen are of ruminant origin, except of gelatine and/or collagen derived from hides and skins of ruminants it was produced in accordance with the following requirements:
- <sup>(2)</sup> або/either
  - походить з країни або регіону, який класифікується як країна або регіон, що представляє незначний ризик шодо ГЕ ВРХ відповідно до МЕБ, / it comes from a country or a region classified as a country or region posing a negligible BSE risk in accordance with the OIE;
  - тварини від яких отримано желатин та/або колег були вирощені, народжені та забиті у країні із незначними ризиком шодо ГЕ ВРХ, та пройшли перед- та післязабійну ветсанекспертизу, / the animals from which the gelatin and/or collagen was derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;
  - якщо в країні або регіоні реєструються корінні випадки ГЕ ВРХ: / if in the country or region there have been BSE indigenous cases:
    - (i) походити від тварин, які народилися після дати встановлення заборони на згодовування жуйним тваринам м'ясо-кісткового борошна та інварок, отриманих від жуйних тварин, або/it comes from animals which were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone and greaves derived from ruminants had been enforced, or
    - (ii) продукти тваринного походження отримані від ВРХ, овець та кіз не містять та не отримані від ризикового матеріалу, як визначено відповідно до МЕБ, або із м'яса механічного обвалювання, отриманого із кісток ВРХ, овець або кіз, /the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined by OIE, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals/
- <sup>(2)</sup> або/or
  - походить з країни або регіону, який класифікується як країна або регіон, що представляє контролюваний ризик до ГЕ ВРХ відповідно до МЕБ, / it comes from a country or a region classified as a country or region posing a controlled BSE risk in accordance with the OIE;
  - був отриманий від тварин, які пройшли перед- та післязабійну ветсанекспертизу, / It has been derived from animals from which the gelatin and/or collagen was derived have passed ante-mortem and post-mortem inspections;
  - тварини, від яких був отриманий желатин та/або колаген, не були забиті після отруєння газом введенням газу в черепну порожину або вбиті аналогічним способом, чи забиті шляхом розривання тканин центральної нервової системи після отруєння за допомогою подовженого інструменту в формі стрижня, що вводиться в черепну порожину, за винятком тварин, що народилися, постійно вирощувалися і були забиті в країні чи регіоні, що представляє незначний ризик шодо ГЕ ВРХ відповідно до МЕБ, / the animals from which the gelatin and/or collagen is derived were not slaughtered after stunning by means of gas injection into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, except if the animals were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as a country or region posing a negligible BSE risk in accordance with the OIE;
  - продукти тваринного походження отримані від ВРХ, овець та кіз не містять та не отримані від ризикового матеріалу, як визначено відповідно до МЕБ, або із м'яса механічного обвалювання, отриманого із кісток ВРХ, овець або кіз, /gelatin and/or collagen do not contain and are not derived from specified risk material as defined by OIE, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals/
- <sup>(2)</sup> або/or
  - походить з країни або регіону, який класифікується як країна або регіон, що представляє невизначений ризик до ГЕ ВРХ відповідно до МЕБ, / it comes from a country or a region classified as a country or region posing a undetermined BSE risk in accordance with the OIE/

ІІ. Атестація здоров'я / Health attestation	ІІ.а. Номер сертифіката/Certificate reference number	ІІ.б.	ІІ.в.	ІІ.г.	ІІ.д.	ІІ.е.	ІІ.ж.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- походять від тварин, яким не згодовувалися м'ясо-кісткове борюнно та шкварки, отримані від жуйних тварин, та які пройшли перед- та післязабійну ветсанекспертизу. <i>It comes from animals which have not been fed meat-and-bone or greaves derived from ruminants and passed ante mortem and post mortem inspections;</i></li> <li>- отримано від тварин, які не були забитими після оглушення пільхом розривання тканин центральної нервової системи із використанням довгастого інструмента у формі стержня, введеного в порожнину черепа, або за допомогою газу, введеного в порожнину черепа. <i>It comes from animals which have not been slaughtered after stunning by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity;</i></li> <li>- желатин та/або колаген не містять та не є отриманими із ризикового матеріалу, як визначеного МЕБ, або первову та лімфатичну тканини відділених у процесі обвалювання або із м'яса механічного обвалювання, отриманого із кісток ВРХ, овець або кіз. <i>gelatin and/or collagen do not contain and are not derived from specified risk material as defined by OIE, or nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals;</i></li> <li>- ВРХ, віні та кози (крім тварин, які не досягають 12 місячного віку), з яких отримана сировина (окрім шкір і пікур) були досліджені на губчастошлібну синефалопатію ВРХ методами, визначеними МЕБ, з негативним результатом. <i>[ raw material (other than hides and skins) was obtained from cattle, sheep and goats (other than those who are less than 12 months age), tested for BSE using methods, identified by OIE, with negative results;</i></li> <li>- вертебральний колоні та череп від тварин, яким було більше 30 місяців на момент забою, були вилучені. <i>[ vertebral columns from cattle over 30 months of age at the time of slaughter and skulls have been excluded.]</i></li> </ul>							

## Продукт *Finnex*

## Установка *Ubuntu*:

**Пункт 1.15. Місце походження вагону, адреса, номер ухвалення потужності відправлення** *Box 1.15. Place of origin name, address, approval number of dispatch establishment*

**Пункт 1.15. Регістраційний номер (залишній вагон, контейнер або вантажний автомобіль), номер рейсу (рейс) або півно (буфер). Окрім зазначається інформація щодо умови розвантаження та повторного транспортування *Box 1.15. Registration number (ballast wagon or container and buffer), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.***

**Пункт 1.19.** Вкажіть загальну вагу бруса та кривизну його постії /Box 1.19/. Justify your answer with calculations.

**Пункт 1.21.** Вкажіть номер контейнера і вміст пакету (в грамах) з папером № 1, 2, 3, 4.

**Пункт 1.25.** Занесіть відповідний код Гармонізованої системи опису та кодування товарів (ГС) в рамках настуших товарних позицій: 35.03, 35.04 або 39.17 / **Відповідь**: 35.03, 35.04 або 39.17

Message 1170 - 11

- (1) Желатин – натуральний роговинний білок, гелевутворюючий або негелевутворюючий, отриманий шляхом часткового гидролізу колагену, який виробляється з кісток, шкіри та шкур, сухожиль та м'язів тварин *Collagen means protein, soluble protein, gelling or non-gelling obtained by the partial hydrolysis of collagen produced from bones, tendons and skins of animals.*  
Колаген – протеїнний продукт, отриманий з кісток, шкіри, шнур та сухожиль тварин. Це включає харчові колагенові обробки, так само як і колагенові обробки, які створюють колаген.

(2) Вибрати потрібне! *Select what you need!*

(3) Штамп та печатка повинні відрізнятися кольором від підрядкованого тексту! *The signature and the stamp must be following different to that of the vendor.*

Цей сертифікат повинен викликатись українською мовою та мовою Держави-члена ЄС! This certificate must be issued in Ukrainian language and in the language of the EU Member State of which it

Офіційний ветеринар або офіційний інспектор/Official veterinarian or official inspector

Ім'я та прізвище (великими літерами); (*Name in capitals*):

Kapitänleutnant neuer Ordnung

Harvest Dates

J. M. S. 2010, 45(1), 1–20

### Ценатка (<sup>3</sup>); (Stone, <sup>3</sup>);

#### REFERENCES AND NOTES

